



PERNAZZA GROUP s.r.l.
Strada della Selva, 40 - Narni (TR)
Tel. 0744.744589 - Fax 0744.722876
p.pernazza@telematicaitalia.it

ospedale magazine



PERNAZZA GROUP s.r.l.
Strada della Selva, 40 - Narni (TR)
Tel. 0744.744589 - Fax 0744.722876
p.pernazza@telematicaitalia.it

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in A.P. L. n. 46/2004 art. 1 n° 2 Aut. DR/CBPA/CENTRO 1



Mensile di salute, comunicazione, informazione,
dell'Azienda Ospedaliera S. Maria di Terni

COPIA GRATUITA

ANNO 1

MAGGIO 2006

www.aospterni.it - ospedale.magazine@gmail.com

NUMERO 4

SANTA MARIA: UN POLO STRATEGICO E DI ECCELLENZA DEL SISTEMA SANITARIO REGIONALE BENE L'ALTA SPECIALIZZAZIONE. A GIUGNO L'INGRESSO DI NUOVI INFERMIERI

Si è svolta lo scorso 25 maggio, nella sala riunioni dell'Azienda Ospedaliera di Terni, una conferenza stampa cui hanno preso parte i rappresentanti della direzione, Gianni Giovannini, commissario straordinario, Imolo Fiaschini, direttore sanitario, Enrico Alessandro, direttore amministrativo e i direttori di dipartimento aziendale, per illustrare alla città i dati di attività dei primi quattro mesi del 2006. "Il bilancio è confortante - ha affermato il dottor Giovannini aprendo l'incontro - se si considerano le difficoltà derivate dalle ultime due leggi finanziarie che hanno determinato una contrazione della spesa sul personale, soprattutto infermieristico.

La direzione aziendale, in questi mesi di lavoro si è impegnata, in via prioritaria, per ripristinare una situazione di normalità, attraverso una politica di ascolto, confronto e dialogo costruttivo con i dipendenti e le organizzazioni sindacali. Certo, le difficoltà non manca-

no, ma passi in avanti significativi grazie all'apporto decisivo del personale, sono stati compiuti per consolidare e, in alcuni casi rafforzare, le attività ospedaliere. Si può guardare avanti con fiducia e ottimismo - ha proseguito il commissario straordinario - certi del ruolo strategico del Santa Maria nel sistema sanitario regionale".

"Ospedale Magazine" pubblica uno stralcio della relazione del commissario straordinario Gianni Giovannini presentata in occasione della conferenza stampa del 25 maggio.



IN QUESTO NUMERO

pagina 3
DATI DI ATTIVITÀ DEI
PRIMI QUATTRO MESI
DEL 2006:
LA RELAZIONE
DEL COMMISSARIO
GIANNI GIOVANNINI

pagina 7
RIAPERTI I REPARTI
DI NEFROLOGIA E
CLINICA OTORINO

pagina 8
INNOVAZIONE
TECNOLOGICA PER
L'UNITÀ DEL FEGATO

pagina 10
RAFFAELLI:
"SANTA MARIA
POLO D'ECCELLENZA
DELL'ITALIA CENTRALE"

pagina 11
CAVICCHIOLI:
"MASSIMO SOSTEGNO
DELLE ISTITUZIONI
ALL'AZIENDA
OSPEDALIERA"

pagina 13
LE NUOVE TAPPE
DELL'EMATOLOGIA

pagina 14
EMERGENZA CALORE:
CONSIGLI ALLA
CITTADINANZA



colt



MASSOLI G. e C. snc
Concessionaria Ufficiale
Mitsubishi Motors

Via Alfonsine, 40/50
05100 Terni (TR)

Tel. 0744 813690
Fax. 0744 813927
giuseppe.massoli@tin.it



Endesa Italia. L'energia è nell'aria.

Obiettivo della politica ambientale di Endesa Italia è lo sviluppo delle energie rinnovabili e la ricerca di tecnologie più efficaci per limitare l'uso dei combustibili fossili e mitigare gli effetti del gas serra sui cambiamenti climatici.

Grazie al solido know-how di Endesa nel campo delle fonti rinnovabili, Endesa Italia sta sviluppando progetti eolici per una potenza complessiva di circa 420 MW. Già presente in Sardegna con il parco eolico Florinas, Endesa Italia ha iniziato i lavori di costruzione di nuovi parchi in Sicilia nelle provincie di Trapani e Catania.

Costante è inoltre l'impegno in progetti relativi al minidro e alle biomasse.

Energia rinnovabile. Anche questo è Endesa Italia.



DATI DI ATTIVITÀ

RELAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO GIANNI GIOVANNINI

La direzione aziendale, in questi mesi di gestione della struttura ospedaliera, ha concentrato gli interventi soprattutto nei seguenti settori:

- ripristino della dotazione di posti letto per garantire la piena attività dei reparti;
- aggiornamento della dotazione organica, in particolare personale infermieristico per renderla congruente con i servizi di recente attivazione e quelli di prossima realizzazione;
- ultimazione dei lavori per la realizza-

zione del nuovo blocco operatorio, installazione del secondo acceleratore lineare. Nuovo magazzino farmaceutico;

- investimenti per l'informatizzazione, l'innovazione tecnologica e l'aggiornamento della strumentazione e delle apparecchiature;
- percorso di integrazione con l'Asl di Terni in alcuni settori strategici finalizzati a promuovere processi di razionalizzazione e migliorare, al tempo stesso, la risposta assistenziale e di cura al cittadino in fase di avanza-

ta discussione e sostanziale condivisione con le organizzazioni sindacali.



RIAPERTURA DEI REPARTI ACCORPATI DAL GIUGNO 2006

È bene ricordare che nel 2005, in seguito alle disposizioni della legge finanziaria, la precedente direzione fu costretta a tagliare, nel mese di giugno, 70 posti letto nei reparti di cardiocirurgia, clinica ortopedica, oncologia, otorino e nefrologia per far fronte alla carenza di personale, in particolare infermieristico.

L'attuale direzione ha profuso un impegno straordinario per ripristinare una situazione di normalità e recuperare un clima costruttivo.

A tale riguardo occorre ricordare le tensioni, manifestate dai dipendenti e dalle organizzazioni sindacali e le polemiche sui rischi di ridimensionamento della dotazione organica e dei servizi ospedalieri, manifestatesi in occasione della annunciata mobilità per 21 dirigenti medici, per comprendere le difficoltà nelle quali questa direzione si è trovata ad operare.

Nella seconda metà del 2005, attraverso una riorganizzazione del personale e una politica basata sul dialogo e sul confronto costruttivo con dipendenti e rappresentanti sindacali, possiamo af-

fermare con soddisfazione di aver recuperato e reso nuovamente disponibili, con le risorse allora presenti, ben 45 posti letto.

La riduzione dei posti letto complessivi è stata quindi contenuta, rispetto ai primi mesi del 2005, "soltanto" a 25 unità (605 nel 2005, 580 nel 2006).

Tale decremento ha interessato esclusivamente i posti letto ordinari, mentre quelli in regime diurno sono rimasti stazionari (89). In conseguenza di ciò, in termini percentuali, nei primi mesi del 2006 l'Azienda ha operato con una dotazione di posti letto per ricovero ordinario inferiore di un 5% rispetto all'analogo periodo dell'anno precedente. Dal primo di giugno 2006, grazie anche alla collaborazione ed alla comprensione manifestata dalla Regione dell'Umbria per le difficoltà in cui si trovava ad operare l'Azienda, sarà possibile la riapertura delle sezioni della Clinica Otorino e della Nefrologia (per un totale di 25 posti letto), completando così il recupero di tutti i posti letto rispetto alla situazione del mese di maggio 2005.

Ricoveri e qualità delle prestazioni
Una diretta conseguenza del sensibile taglio dei posti letto è stata la diminuzione dei ricoveri. Il numero dei ricoveri complessivi è diminuito dell'1,9% (da 11.779 a 11.553). I ricoveri ordinari si sono ridotti dell'8,4% (da 7.369 a 6.752) mentre l'attività in regime diurno è aumentata sensibilmente (+8,9%, passando da 4.410 a 4.801). Tra i fattori che hanno determinato la riduzione dei ricoveri ordinari va segnalata anche una disposizione organizzativa della Direzione sanitaria, volta a limitare i ricoveri programmati, per le crescenti difficoltà legate all'accettazione delle urgenze.

Sono tuttavia migliorati, in questi mesi, gli indici che documentano l'efficienza dei servizi erogati nei reparti ospedalieri. Il tasso di occupazione dei posti letto si è attestato su un valore dell'80,4%. In merito alla complessità della casistica trattata, grazie all'ulteriore incremento delle attività di altissima specialità quali la Cardiocirurgia, la Neurochirurgia stereotassica, la Neuroradiologia interventistica, l'Aritmologia cardiaca e

l'Emodinamica si evidenzia un aumento del peso medio dei DRG dei dimessi ordinari (da 1,37 a 1,39).

Scomponendo il dato complessivo del numero dei ricoveri si evidenzia una diminuzione delle prestazioni di medio bassa specialità mentre migliora il trend nell'alta specializzazione in favore dei pazienti umbri.

Per quanto riguarda l'attività di medio bassa specialità erogata a pazienti residenti in Umbria, si registra una diminuzione di 104 ricoveri (da 9.071 a 8.967, -1,2%). Esaminando l'attività di alta specialità erogata a pazienti residenti in Umbria si evidenzia un incremento del 6,1% con 585 ricoveri.

Le specialità che hanno determinato l'aumento riguardano prevalentemente l'area di cardiocirurgia, emodinamica e aritmologia cardiaca (+40 ricoveri) e l'area di neurochirurgia e neurochirurgia stereotassica (+10).

Riguardo all'attività erogata a pazienti residenti in altre regioni, i dati evidenziano una diminuzione di 155 ricoveri (da 2.156 a 2.001). I settori in cui si è registrata tale riduzione sono, in particolare, quello della pediatria (-60 ricoveri, diminuzione causata dalla trasformazione in regime ambulatoriale dell'attività relativa al controllo dell'obesità e delle malattie endocrine in pazienti pediatriche), della medicina generale (-30), dell'oncologia (-20) e dell'otorinolaringoiatria (-20), tre reparti interessati dalla diminuzione dei posti letto.

Valorizzazione dell'attività
Considerando la valorizzazione

dell'attività in base alle tariffe dei ricoveri come unità di misura del volume complessivo dell'attività erogata, nel periodo in esame si ha una diminuzione dell'attività di ricovero (da 41,9 milioni di euro a 40,3 milioni di euro, -3,8%).

Rispetto alla valorizzazione dell'attività è necessario specificare che essa non ha un riflesso diretto sui ricavi finanziari in quanto il finanziamento dell'Azienda Ospedaliera, per quanto riguarda i ricoveri dei residenti in Umbria, avviene in base a dei budget prefissati a livello regionale inferiori al volume complessivo dell'attività erogata secondo il vigente tariffario. Si sottolinea che per il 2006 la Regione ha previsto un tetto finanziario, per le prestazioni rese agli umbri pari a 93,8 milioni di euro, mentre l'andamento del valore economico delle prestazioni effettuate (impropriamente detto fatturato) in proiezione annua basata sui dati del primo trimestre per gli stessi utenti ammonterebbe a oltre 106 milioni di euro.

Il subtetto per l'Asl 4 risulta pari a 87,3 mentre la proiezione del valore economico si aggira intorno a 96,5 milioni di euro. Considerando infine la previsione del volume complessivo di attività di ricovero nell'anno 2006 calcolata in base ai dati dei primi 4 mesi, si precisa che, nonostante al momento si abbia una flessione del 3,8%, tale valore risulta inferiore al decremento dei posti letto (-5%) per lo stesso periodo di tempo. Le previsioni per l'intero 2006, grazie alle variazioni dei posti letto spiegate in precedenza e soprattutto al recupero di attività che il secondo semestre

PUBBLICITÀ

**CENTRO STUDI
MARCO POLO**

Recupero Scolastico Ternano

Un supporto personalizzato e serio per il vostro percorso di studi.

Per raggiungere un buon risultato scolastico non è necessario trovare qualcuno che si sostituisca a Voi.

Al contrario, un buon intervento si basa sulla guida ed il sostegno dello studente che, grazie al lavoro svolto insieme a personale qualificato, prenda coscienza delle tante capacità che non è ancora riuscito ad esprimere.

Lo studio è prima di tutto una crescita personale ed è così che va vissuto. Il nostro lavoro consiste nel gestire ogni intervento educativo mettendo al centro della progettazione i vostri impegni, le vostre esigenze ed i vostri talenti.

- ✓ CORSO ANTIMERIDIANO PER ADOLESCENTI (lezione dal lunedì al venerdì)
- ✓ CORSO POMERIDIANO E SERALE PER ADULTI/LAVORATORI
- ✓ DOPO SCUOLA POMERIDIANO ESERCITAZIONE NELL'ESPOSIZIONE ORALE (role playing)
- ✓ ASSISTENZA E SUPPORTO PER SVOLGIMENTO TESINA
- ✓ SERVIZIO DI COPISTERIA INTERNO (fotocopie, plastificazione documenti, rilegatura tesine)
- ✓ CARTA SERVIZI CONVENZIONI A CUI HANNO ACCESSO I NOSTRI SOLI UTENTI CON RELATIVE PROMOZIONI E SCONTI
- ✓ GIORNALINO D'ISTITUTO
- ✓ POSSIBILITÀ DI ATTIVAZIONE CONSULENZA PSICOLOGICA DI GRUPPO ED INDIVIDUALE



Centro Studi Marco Polo

Recupero Scolastico Ternano

| | |
|---|--|
| DIPLOMA PER STUDENTI LAVORATORI <small>anche in un anno</small> | RECUPERO ANNI SCOLASTICI <small>per tutti i corsi di studi</small> |
| PREPARAZIONE ESAME DI MATURITÀ <small>Assistenza mappa concettuale e tesina</small> | PREPARAZIONE PER ESAMI UNIVERSITARI |

SOSTEGNO DIDATTICO POMERIDIANO
Elementari, Medie, Licei e Ragioneria

Via alfieri n° 3 - TERNI - info 0744.428089 392.4378267

2006 potrà consentire, lasciando supporre una performance complessiva non inferiore rispetto al 2005.

Dotazione organica e livelli occupazionali - Elementi strategici per la direzione aziendale per garantire una risposta completa, efficace ed efficiente al cittadino.

A partire dal primo giugno prenderà servizio un primo plotone (circa 15 unità) di 30 nuovi infermieri, con contratto di 18 mesi rinnovabile, che permetterà all'Azienda ospedaliera di operare al meglio.

E' il frutto di un confronto a volte aspro, ma sostanzialmente proficuo, iniziato con la Regione dell'Umbria nell'estate del 2005, che ha consentito, con la rivisitazione della pianta organica, il recupero di 45 posti letto e la riattivazione delle sezioni in cui svolgono le attività di ricovero della cardiocirurgia, della chirurgia della mano e dell'oncologia.

Lavori in corso e

implementazione tecnologica

È in fase di completamento il nuovo blocco operatorio, un progetto che permetterà all'ospedale di Terni di compiere un grande salto di qualità.



Undici sale operatorie, tecnologie di ultima generazione, una centrale di sterilizzazione, spazi adeguati per poter operare nelle migliori condizioni.

Dopo la fase di rallentamento dei lavori registrata nei primi mesi del 2005, si è messo in campo uno sforzo straordinario per completare un'opera che riveste un'importanza straordinaria per la struttura ospedaliera e per la città.

Dopo aver realizzato il bunker e i locali idonei a potenziare le attività di radioterapia oncologica, è stato installato il secondo acceleratore lineare che, dopo il necessario dosaggio dei fasci d'irradiazione, sarà in grado di operare a pieno regime.

Da settembre le prestazioni di radioterapia oncologica potranno essere raddoppiate.

Ciò comporterà un definitivo abbattimento delle liste di attesa e della mobilità passiva di alcuni pazienti oncologici. Si è lavorato, insomma, per comporre il mosaico che ha, come obiettivo finale, la realizzazione di un polo oncologico di area vasta. Il Performer, uno strumento d'avanguardia per la lotta ai tumori indispensabile per eseguire la chemioterapia intraoperatoria in ipertermia, acquisito grazie anche alla sensi-



bilità e il contributo della Fondazione Carit, è un altro tassello significativo.

L'attività dell'Unità del fegato subirà invece un significativo miglioramento con l'acquisizione del Fibroscan.

PUBBLICITÀ

EDILTERMICA

Nessuno aveva mai fatto tanto per il benessere: sauna, bagno turco, doccia in un unico rivoluzionario prodotto. Un altro mix di design e tecnologia firmato Ideal Standard. Parliamo di "Tris" un autentico paradiso per il corpo e per la mente. A Terni "Tris" e tutti gli altri prodotti Ideal Standard sono in vendita in esclusiva presso Ediltermica Ternana che nella vasta esposizione "Metro Quadro" propone nuove soluzioni per arredare ed attrezzare al meglio la propria sala da bagno.

Con "Tris" ad esempio è possibile scegliere di rimettersi in forma in una rigenerante sauna o lasciarsi andare ai benefici effetti di un rinvigorente bagno turco, ci si può far coccolare dalle gradevoli fragranze dell'aroma terapia oppure permettere che i getti idromassaggio si occupino di voi... Con "Tris" la tecnologia è al servizio del benessere: basti pensare che la cabina è provvista di una doccia tropicale con 11 ugelli doccia e ben 8 ugelli di nebulizzazione; di una funzione di asciugatura completa della sauna dopo l'utilizzo, una di preriscaldamento e di una strumentazione capace di gestire la temperatura e di programmare le varie funzioni.

Il montaggio di "Tris" nel proprio bagno può essere accompagnato dall'avveniristico pavimento "Oxygena" realizzato con materiali in grado di "traspirare" e di consentire quindi un ottimo controllo dell'umidità e con le rubinetterie "Jado" che si distinguono per il design elegante ed essenziale. In Ediltermica Ternana ad accogliervi troverete professionisti del settore che potranno consigliarvi ed individuare la soluzione più adatta alle vostre esigenze. In Ediltermica Ternana una serie di servizi come sopralluoghi gratuiti, assistenza post-vendita, rapidità nelle consegne, personalizzazione dei pagamenti, vengono offerti normalmente per facilitare la realizzazione del progetto. Prima di fare acquisti Ediltermica Ternana vi invita a visitare la propria sede per prendere conoscenza, senza nessun impegno, di quanto è in grado di offrirvi.



ediltermica
ternana

Via Narni, 290 05100 Terni (TR)
Tel. 0744-814778 - Fax 0744-814755
E-mail info@ediltermicaternana.it
www.ediltermicaternana.it

m²
metroquadro
show room



Percorso di integrazione con la medicina territoriale

Rappresenta la sfida del futuro per razionalizzare risorse e servizi nel tentativo di rispondere ai nuovi bisogni della popolazione.

Dal Servizio di emergenza urgenza 118 alle attività di diagnostica per immagini, di laboratorio, all'abbattimento delle liste di attesa e al recupero della mobilità passiva, ai servizi di nefrologia, attività respiratorie, distribuzione diretta dei farmaci e conseguente diminuzione della spesa farmaceutica, Azienda ospedaliera e Asl 4 sono impegnate per promuovere un progetto di collaborazione che pochi territori in Italia possono vantare.

Rapporto con l'Università

Si consolida il rapporto virtuoso con la Facoltà di medicina e chirurgia.

Passi significativi, in questo senso, sono il rinnovo della convenzione tra Regione dell'Umbria e Università e la realizzazione a Terni della nuova sede indispensabile per promuovere attività di ricerca avanzata. In attuazione di tale accordo è stata stipulata una convenzione per l'assegnazione di 8 assegni di ricerca orientati all'assistenza



ospedaliera che contribuiranno ad innalzare la qualità del servizio reso ai cittadini e a facilitare il progressivo inserimento dei neospécializzati nel mondo del lavoro. La Laurea in Scienze infermieristiche è considerata tra le migliori in Italia e costituisce una garanzia di futuro per i giovani, di qualità per i cittadini, di sviluppo per l'ospedale di Terni.

Ultima in ordine di tempo ma estremamente significativa la collaborazione tra Azienda e Università per la promozione dell'indagine europea che "misurerà" il grado di salute respiratoria della popolazione ternana.

Comunicazione e relazioni con il pubblico

Potenziato l'ufficio di relazioni con il pubblico (URP) finalizzato a migliorare l'accesso ai servizi, risolvere incomprensioni, segnalare disservizi.

L'Azienda ospedaliera realizza, in ventimila copie, "Ospedale Magazine" un mensile che riporta le attività svolte nei reparti e informazioni utili alla cittadinanza.

La rivista è anche uno strumento di valorizzazione delle attività del personale medico, infermieristico, ausiliario, tecnico e amministrativo.

Personale che costituisce la vera spina dorsale dell'ospedale di Terni e di cui troppo spesso si parla, nei mezzi di informazione, in termini critici.

È attivo da qualche giorno il nuovo portale dell'Azienda ospedaliera di Terni (www.aospterni.it) e si lavorerà anche per realizzare e distribuire una nuova Carta dei Servizi.

PUBBLICITÀ

CON MEDICAIR ... A SPASSO CON IL DIABETE

Tra le complicanze più rilevanti del diabete vi è quella indicata come 'piede diabetico'. Si presenta quando la neuropatia diabetica o l'arteriopatia degli arti inferiori compromettono la funzione o la struttura del piede. E la mancata prevenzione e cura può portare, a lungo o breve termine, all'insorgere di un'ulcera e, in casi estremi, fino all'amputazione dell'intero arto o di una sua parte.

Per alleviare questo disturbo e, soprattutto, prevenire eventuali lesioni del piede, MedicAir vi propone queste semplici 'regole' messe a fuoco grazie al contributo di esperti del settore quali diabetologi, podologi e tecnici ortopedici:

- Ispezionare giornalmente i piedi (specialmente tra le dita e sotto le aree di pressione) per escludere minime lesioni cutanee, favorite da micosi e sudorazione, che possono facilitare l'impianto di germi;
- Lavare ogni giorno i piedi con acqua tiepida;
- Asciugare bene ma delicatamente;
- Usare calze che non stringano e cambiarle ogni giorno;
- Idratare il piede se secco con creme specifiche;
- Non usare callifughi o strumenti taglienti per le callosità;
- Tagliare le unghie con forbice a punte smusse e arrotondare con lima di cartone;
- Ricorrere a podologi esperti per la cura di calli e duroni;
- Non camminare a piedi scalzi;
- Non usare fonti di calore dirette (borse d'acqua calda, calorifero, cammino, ecc.);
- Indossare scarpe comode/confortevoli con punta rotonda e tacco non superiore a 4 cm.; non devono essere causa di sfregamento e/o pressione o avere cuciture interne;

Al di là di queste regole da rispettare scrupolosamente può essere utile ricorrere ad apposite calzature (protettive, curative e terapeutiche) e plantari specifici avvalendosi sempre del parere di tecnici ortopedici specializzati e di laboratori qualificati.

MedicAir[®]
Sanitaria

Per informazioni
contattare il
numero verde:

Numero Verde
800-048428



ULTIM'ORA

RIAPERTI I REPARTI DI NEFROLOGIA E CLINICA OTORINO

Dal primo giugno sono stati riaperti i reparti di Nefrologia e di Clinica Otorino e si è provveduto ad attivare tre nuovi posti letto di terapia semintensiva presso la struttura complessa delle malattie dell'apparato respiratorio. Tutto ciò è stato possibile grazie all'ingresso di quindici nuovi infermieri, con contratto rinnovabile di diciotto mesi, autorizzati dalla Regione dell'Umbria dopo un confronto costruttivo con la direzione aziendale.

Questa misura ha portato all'aumento di sedici nuovi posti letto, sei della nefrologia e dieci della clinica otorino, ripristinando una situazione di piena attività dopo i tagli dei posti letto e gli accorpamenti del giugno 2005 determinati dalla carenza di personale, soprattutto infermieristico.

Pur non nascondendo alcune difficoltà, ancora oggi presenti, nella dotazione organica, in questi mesi l'Azienda Ospedaliera di Terni ha compiuto passi in avanti significativi nella riapertura di reparti e nell'implementazione della pianta organica.

SITUAZIONE E GESTIONE DEI POSTI LETTO

Con l'attuale disponibilità di posti letto la situazione degli "appoggi", cioè dei pazienti ricoverati nei reparti non di competenza ma affini, in alcuni casi è migliorata. La media giornaliera degli "appoggi" è di 5/6 ricoverati che, generalmente, vengono correttamente riallocati nell'arco delle 24 ore successive al ricovero.

PRONTO SOCCORSO

Sono attualmente 15 i medici che operano al Pronto Soccorso, una unità in più rispetto all'estate del 2005. La direzione aziendale ha incontrato, nei giorni scorsi, i dirigenti del Servizio per predisporre tutte le misure necessarie a garantire, anche nel periodo estivo, una risposta qualificata ed efficiente ai cittadini. Attraverso le politiche di integrazione e i gruppi interaziendali attivati con l'Asl di Terni, si provvederà a riorganizzare il servizio di Pronto Soccorso del "Santa Maria" prevedendo anche l'impiego di personale attualmente impegnato nelle attività di guardia medi-

ca. Si potranno in essere, comunque, tutte le iniziative per non depotenziare il servizio nei mesi in cui c'è maggiore afflusso di pazienti.

PIANO FERIE

E' in fase di approvazione il piano ferie per i dipendenti dell'Azienda Ospedaliera, che permetterà al personale di usufruire del periodo di ferie stabilito dalle normative contrattuali.

Il piano in discussione garantirà, da una parte, il rispetto pieno del contratto e dall'altra la possibilità di continuare ad erogare prestazioni complete al cittadino senza ridimensionamenti significativi. Da un punto di vista organizzativo si provvederà, a partire dal 15 luglio fino al 9 settembre, ad effettuare alcuni accorpamenti anche per consentire la manutenzione dei reparti e dei locali di degenza. Al termine del periodo di ferie, quindi dal 9 settembre, l'offerta dei servizi tornerà ai livelli precedenti e, in molti casi, verrà potenziata (ad es. con l'attivazione del secondo acceleratore lineare le prestazioni potranno essere ulteriormente qualificate e sviluppate).

CREDITO AMICO

Finanziamenti a tasso agevolato per DIPENDENTI PUBBLICI E STATALI



PRESTITI PERSONALI

- Importi fino a 31.000 Euro
- Tassi vantaggiosi
- Rimborsi fino a 84 mesi*



CARTA EUREKA

- Linea di credito personalizzata
- Gratuita il primo anno
- Vantaggi esclusivi

quinto

CESSIONE DEL QUINTO

- Cessione quinto stipendio e deleghe fino a 10 anni a dipendenti statali, pubblici e da aziende private

SOCIETE GENERALE GROUP



FIDITALIA

| Importo Netto | Importo rata in 60 mesi | Importo rata in 84 mesi | Importo in 120 | Tan | Taeg |
|---------------|-------------------------|-------------------------|----------------|--------|--------|
| € 7.500 | € 155,58 | € 118,73 | € 89,96 | 4,70 % | 7,89 % |
| € 10.000 | € 207,32 | € 158,20 | € 119,8 | 4,70 % | 7,89 % |
| € 12.500 | € 259,06 | € 197,66 | € 149,6 | 4,70 % | 7,89 % |
| € 21.000 | € 433,21 | € 322,53 | € 251,1 | 4,70 % | 7,89 % |

AGENZIA Giovannetti Antonello

Via A. Volta, 9 - Terni - Telefono 0744/421701, Fax 0744/425028

UIC: A3101

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali si vedano i fogli informativi e gli avvisi presso la sede e le agenzie di Fiditalia. Condizioni valide fino a nuova comunicazione

INNOVAZIONE TECNOLOGICA

DUE STRUMENTI ALL'AVANGUARDIA PER L'UNITÀ DEL FEGATO

Inaugurate, presso l'Azienda Ospedaliera "Santa Maria" di Terni due nuove, sofisticate apparecchiature da utilizzare nell'ambito dell'Unità medica del Fegato.

Si tratta del Fibroscan, una strumentazione - ha spiegato il responsabile della struttura dr. Mariano Quartini - che consente di eseguire una ecografia completa sul fegato senza ricorrere ad interventi invasivi o chirurgici come la biopsia.

E' in grado, quindi, di verificare lo stato di salute del fegato del paziente senza creare problemi.

Il Fibroscan è uno strumento all'avanguardia presente in solo die-

ci centri ospedalieri ad alta specializzazione in Italia.

È stato acquistato grazie anche a contributi della Fondazione della Cassa di Risparmio di Terni e Narni e di enti privati come la società Basell, il Centro commerciale Cospea, il Punto Telefonia, il Comitato per la Vita "Daniele Chianelli".

Contemporaneamente è stato presentato anche l'aggiornamento tecnologico dell'ecografo già esistente presso l'Unità che, in unione con il Fibroscan, costituisce un punto di riferimento insostituibile per la valutazione clinica completa del fegato.



PUBBLICITÀ



L'innovazione tecnica vincente dell'ipertermia, derivata da oltre dieci anni di esperienze dirette in ambito di terapia dei tumori, è stata la scelta di abbinare due sorgenti che operassero simultaneamente nell'area di trattamento: l'applicazione locale di calore endogeno ad alta profondità di penetrazione (ottenuto con onde elettromagnetiche alla frequenza di 433,92 MHz) e di calore esogeno ad alto potere stabilizzante in superficie (ottenuto con un liquido termostato che è fatto circolare nello speciale emettitore messo a contatto della zona da trattare). Il controllo della emissione dell'energia è effettuato sulla base della temperatura misurata nella interfaccia fra la cute e la sacca di raffreddamento legata a sua volta alla temperatura dei tessuti più profondi attraverso algoritmi e modelli sperimentati: ciò determina un significativo riscaldamento localizzato in profondità. Questa profondità dell'effetto termico provoca un aumento del flusso sanguigno e fa sì che inneschi un meccanismo di riproduzione e riparazione cellulare che non si ha con la termoterapia tradizionale, come la radar o la marconiterapia. I diversi studi sperimentali e l'ormai lunga consuetudine clinica hanno confermato l'efficacia dell'ipertermia come valido ausilio nel trattamento delle comuni patologie ortopediche, dove è ormai impiegata in modo routinario. Per i suoi effetti fisiologici l'ipertermia trova infatti applicazione in molte patologie dell'apparato locomotore dolorose e disfunzionali, di natura degenerativa, post-traumatica e da sovraccarico.

nuova
GALENO

FISIOTERAPIA E RIABILITAZIONE

Terni - Via Botticelli, 17 - Tel. 0744.421523 - 401882
Dir. San Dr. Michele A. Martella . Aut. Reg. n. 8385 del 19/9/01

Rieducazione ortopedica
Test di valutazione e rieducazione
Isocinetica - Test stabilometrici
Rieducazione Posturale Globale
Tecarterapia - Ipertermia
Onde d'urto focalizzate

INAUGURAZIONE FIBROSCAN E AGGIORNAMENTO ECOGRAFO

Mercoledì 7 giugno 2006



GLI INTERVENTI

RAFFAELLI: "SANTA MARIA POLO D'ECCELLENZA DELL'ITALIA CENTRALE"

"L'Azienda Ospedaliera di Terni conferma e consolida, con queste nuove dotazioni tecnologiche, il suo essere struttura di eccellenza sia sotto il profilo della medicina specialistica che sotto quelli dei servizi di comunità, della ricerca scientifica e dell'alta formazione universitaria. Con simili apparati la comunità cittadina dimostra altresì di essere in grado di mettere a disposizione risorse significative, aggiuntive e complementari, per la qualificazione e la crescita di competitività dell'ospedale di Terni e dell'intero sistema sanitario regionale." Questa la dichiarazione del sindaco di Terni Paolo Raffaelli in occasione della cerimonia di inaugurazione del Fibroscan e dell'aggiornamento dell'ecografo in dotazione all'Unità del Fegato. Raffaelli ha ringraziato per il loro impegno il dottor Mariano Quartini, responsabile dell'Unità del Fegato medica del nosocomio, il dottor Gianni Giovannini, Commissario straordinario dell'Azienda e il professor Adolfo Puxeddu, Preside della Facoltà di Medicina e Chirurgia. "E' anche grazie a strumentazioni come queste inaugurate oggi - ha sottolineato il sindaco -

che l'ospedale di Terni si riafferma a pieno titolo come uno dei presidi chiave dell'Italia centrale, con una forte capacità attrattiva anche rispetto ai territori extraregionali. E' necessario che tutti i livelli istituzionali interessati, dal Governo centrale al Comune, dalla Regione all'Università, siano impegnati in maniera strategica per valorizzare un simile patrimonio di risorse e potenzialità. Questo non significa chiedere finanziamenti a pioggia, vuol dire al contrario definire un quadro rigoroso di priorità che permetta di concentrare i fondi sia per investimenti che per spesa corrente in un'ottica di ottimizzazio-



Paolo Raffaelli - Sindaco di Terni

PUBBLICITÀ

LA DOMOTICA

IN AIUTO DELLA DISABILITÀ

La ricerca di soluzioni ideali capaci di avvicinare la persona con disabilità all'ambiente circostante, ha intrecciato da anni il suo percorso con la tecnologia, grazie alla quale esiste la possibilità di estendere le abilità della persona attraverso ausili ad hoc.

Una risposta in tal senso arriva dalla Domotica che individua la tecnologia più corretta a risolvere o a circoscrivere particolari disabilità, siano esse temporanee o permanenti. Qualche esempio? Con un semplice telecomando una persona diversamente abile può attivare qualsiasi apparato: aprire e chiudere porte, sollevare o abbassare, accendere gli impianti di condizionamento/riscaldamento o inserire un classico sistema di allarme. Tali apparati possono altresì essere attivati a distanza con combinatori telefonici preregistrati o anche attraverso i comuni sms con il cellulare. E' ovvio che l'individuazione della soluzione più adatta in determinati casi richiede un'approfondita valutazione da parte di persone esperte in tema di disabilità. A Terni, dalla decennale esperienza maturata dalle aziende Gigli & Pacifici snc e EL.TE srl, rispettivamente nei settori dell'impiantistica elettrica e termoidraulica civile e in quello degli impianti tecnologici industriali, nasce Domotica Center che si trova a Terni, nella zona industriale di Voc. Sabbione, in via Maestri del Lavoro 18/B, area A58. Con Domotica Center è possibile avere un unico interlocutore specializzato nella fase di progettazione, consulenza, installazione, ed assistenza nelle differenti risposte e realizzazioni tecniche utili al miglioramento della vita nella propria abitazione. Anche nelle situazioni più delicate. La progettazione oggi acquisisce due nuovi concetti: lo studio del rapporto tra persona e ambiente e tra edificio e impianto. Evidenziare l'insieme delle funzioni da poter svolgere in piena autonomia, diventa così una specifica fase di progettazione e ciò cambia radicalmente la considerazione del disabile che diviene "soggetto attivo", all'interno di una struttura immobiliare. Che possa essere un ufficio, un posto di lavoro o la propria abitazione. Oggi l'installazione di un sistema di automazione domestica avviene facilmente, senza interventi sulle strutture della casa e sfruttando, per la maggior parte dei collegamenti, l'impianto elettrico già presente, grazie all'utilizzo di nuove tecnologie. Per saperne di più e per individuare le possibili soluzioni per superare barriere architettoniche domestiche, i professionisti di Domotica Center vi aspettano e sono a vostra completa disposizione per redigere progetti personalizzati.

**Progettazione,
Installazione
e Manutenzione
Sistemi di
Allarme
per aziende e
abitazioni.**

**DOMOTICA
CENTER**

Domotica Center s.a.s.
Via Maestri del Lavoro n. 18/B - 05100 TERNI • Tel. 0744.817128
Zona Ind.le Sabbione A58
e-mail: domotica@domoticacenter.it • www.domoticacenter.it

Il nostro obiettivo è quello di collaborare con voi alla soluzione "su misura" per la vostra azienda e la vostra casa.

ne delle disponibilità, avendo sempre come punto di riferimento la centralità dei diritti e della qualità della vita del malato e la consapevolezza che diritti e qualità della vita sono inevitabilmente funzione delle dotazioni organiche e delle risorse.

Abbiamo di fronte una stagione di scelte importanti che passano in primo luogo

per l'integrazione tra servizi ospedalieri e territoriali e su un ruolo forte e convinto dell'Università e del Servizio sanitario regionale. Su questa base - ha concluso il primo cittadino di Terni - proseguiremo a lavorare con determinazione, consapevoli che questa fase critica è certo piena di problemi ma anche di grandissime opportunità".

GLI INTERVENTI

CAVICCHIOLI: "SOSTEGNO ALL'AZIENDA OSPEDALIERA E AL QUADRO DI RIFERIMENTO DELLA SANITÀ PROVINCIALE"

Anche il presidente della Provincia di Terni, Andrea Cavicchioli, intervenendo all'inaugurazione delle nuove apparecchiature diagnostiche, ha ribadito l'impegno delle Istituzioni locali al sostegno del sistema sanitario provinciale "che - ha detto - ha nell'Azienda ospedaliera un elemento di eccellenza da consolidare e sviluppare in un processo di integrazione funzionale, nel rispetto dell'autonomia di missione, con l'Azienda Usl. Punti cardine della rete dei servizi sanitari provinciali sono inoltre il nuovo ospedale di Narni-Amelia, con il progetto recentemente approvato e quello di Orvieto, che dovranno operare sempre più in un'ottica di stretta integrazione e sinergia. In questo contesto - ha proseguito Cavicchioli - ogni struttura dovrà fare la sua parte, evitando sovrapposizioni e sfruttando al meglio le potenzialità che abbiamo per attrarre utenza dai territori limitrofi con servizi di qualità e professionalità adeguate". Affrontando poi il problema del rapporto con l'Università, il presidente di Palazzo Bazzani ha ricordato l'impegno, sotto il profilo finanziario,

del sistema delle Autonomie locali con la realizzazione della nuova sede della Facoltà di Medicina e con i laboratori che costituiranno un valore aggiunto per la ricerca, aspetto fondamentale di crescita per l'Università, per le strutture sanitarie interessate, per l'Azienda Ospedaliera e per il territorio".

Evidenziando che la programmazione nel campo sanitario richiede certezze operative, Cavicchioli ha concluso che "è necessario e utile che ogni decisione sia diretta a perseguire obiettivi di crescita, che hanno visto il consenso unanime delle nostre comunità".



Andrea Cavicchioli - Pres. Provincia di Terni

PUBBLICITÀ

TOTAL WELLNESS

Un progetto nato per proporre un nuovo concetto di benessere dove la qualità dello spazio stimola i sensi e il corpo.

Chi siamo

La C.P.S. srl dopo una ventennale esperienza nell'area della progettazione, realizzazione e manutenzione di piscine, ha rivolto il proprio interesse e la propria professionalità anche al nuovo settore dei Centri Benessere.

La C.P.S. piscine potrà aiutarvi a creare tutto questo, un ambiente esterno da cui lasciarsi sedurre e cullare, che collabori alla rigenerazione del corpo, della mente e dell'anima, dove ritrovare la dimensione del tempo e della tranquillità e riscoprire il mondo delle sensazioni ed il piacere per le cose belle.

A tal riguardo la nostra Azienda è in grado di proporVi uno studio personalizzato dell'investimento che verrà accompagnato da progetti realizzati in base alle singole esigenze e che sarà seguito e completato con la cura e la professionalità che ci contraddistingue.

Cosa offriamo

Progettiamo e costruiamo centri benessere, piscine e sistemazioni del verde. Abbiamo competenze e esperienze diversificate per lo studio e la realizzazione di spazi e ambienti in cui creare un "benefico microcosmo" dove, stimolando i sensi, si sollecitano il corpo e la mente a vivere momenti di autentico benessere.

I nostri interlocutori

Alberghi, villaggi turistici, impianti sportivi, lottizzazioni, beauty farm, agriturismo e i clienti privati, sono gli interlocutori con cui mettere a punto e realizzare interventi mirati a valorizzare il benessere come risorsa.

Perché

Perché sono sempre di più le persone che assumono un atteggiamento salutare verso il proprio stato fisico e mentale. Giovani e meno giovani, sportivi, professionisti e famiglie, tutti interessati al benessere anche con finalità diverse: estetiche, riabilitative, come cura interiore, o semplicemente come momento di svago. Perché tutto il settore ricettivo è investito da queste nuove richieste del mercato che, superando la barriera della stagionalità, consentono continuità nell'offerta di iniziative e servizi.



LA PISCINA FIRMATA

CPS Piscine
Narni Scalo - Via Fabbrucciano, 1 - Tel. 0744.751428
info@cpspiscine.it, www.cpspiscine.it

NUMERI UTILI

Terni

| | |
|--------------------|------------|
| Comune | 07445491 |
| Servizio 118 | 118 |
| Vigili Urbani | 0744426000 |
| Provincia | 07444831 |
| Afm | 0744432640 |
| Atc | 0744492711 |
| Guasti Luce | 0744300535 |
| Guasti Idrici | 0744300868 |
| Gas | 800903976 |
| Taxi | 074428130 |
| Taxi P. Dante | 0744425994 |
| Carabinieri | 0744406441 |
| Questura | 07444801 |
| Stradale | 0744300181 |
| Polfer | 0744404967 |
| Stazione | 0744597471 |
| FCU | 074424930 |
| Asl | 07442041 |
| Ospedale | 07442051 |
| Alcolisti anonimi | 0744277803 |
| Croce rossa | 0744275000 |
| P. Assistenza | 074428150 |
| Guardia medica | 0744275888 |
| Vigili del Fuoco | 115 |
| Guardia di Finanza | 0744300181 |
| Corpo Forestale | 0744282511 |



COMUNALE 1
L. go Ezio Ottaviani, 43 - Terni
Tel. 0744.409019

COMUNALE 2
Via Piana dei Greci, 5 - Terni
Tel. 0744.273936

COMUNALE 3
Via Montesi, 74 - Marmore (TR)
Tel. 0744.67175

COMUNALE 4
Via del Rivo, 299 - Terni
Tel. 0744.300506

COMUNALE 5
Via Mola di Bernardo, 18 - Terni
Tel. 0744.285126

DISPENSARIO
Voc. Giuncano Scalo, 49 - Terni
Tel. 0744.238272

COMUNALE 6
Via XX Settembre, 172 - Terni
Tel. 0744.277767

FALCHI
Via Roma, 39 - Terni
Tel. 0744.405240

OSPEDALE 1
C.so Tacito, 81 - Terni
Tel. 0744.400227

OSPEDALE 2
Viale Trento, 33 - Terni
Tel. 0744.278674

COMUNALE NARNI
Pzza Cavour, 3 - Narni (TR)
Tel. 0744.715651

PUNTO DERMOCOSMESI
Presso Coop&Coop
Via Gramsci - Terni
Tel. 0744.424483

TURNI FARMACIE

TERNI

(DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ DALLE ORE 13 ALLE ORE 16)

| | | |
|---------------|------------|-------------|
| 29/05 - 01/06 | FALCHI | MONICCHI |
| 05/06 - 09/06 | BETTI | GRILLI |
| 12/06 - 16/06 | MORGANTI | COMUNALE 5 |
| 12/06 - 23/06 | COMUNALE 2 | CERAFOLGI 3 |
| 26/06 - 30/06 | MARIANI | CONTI |

(SABATO POMERIGGIO DALLE 13 ALLE 20)

| | | | |
|-------|--------------------|-------|-----------------|
| 10/06 | BETTI/GRILLI | 17/06 | MORGANTI/COM. 5 |
| 24/06 | COM. 2/CERAFOLGI 3 | 01/07 | MARIANI/CONTI |

(SABATO POMERIGGIO DALLE 16 ALLE 20)

| | | | |
|-------|-----------------|-------|--------------------|
| 10/06 | MORGANTI/COM. 5 | 17/06 | COM. 2/CERAFOLGI 3 |
| 24/06 | MARIANI/CONTI | 01/07 | BIANCHI/PROPERZI |

(DOMENICHE E FESTE INFRASETT. DALLE 9 ALLE 20)

| | | | |
|-------|--------------------|-------|-----------------|
| 11/06 | BETTI/GRILLI | 18/06 | MORGANTI/COM. 5 |
| 25/06 | COM. 2/CERAFOLGI 3 | 02/07 | MARIANI/CONTI |

(SERVIZIO NOTTURNO DALLE 20 ALLE 9)

COMUNALE 1

NARNI

(DAL LUN. 8.30 AL LUN. SUCC. 8.30 - SABATO 16.30/20.00)

| | | | |
|---------------|----------|-------|----------|
| 29/05 - 05/06 | CARDUCCI | 03/06 | PALLOTTA |
| 05/06 - 12/06 | PALLOTTA | 10/05 | ALBERTI |
| 12/06 - 19/06 | ALBERTI | 17/06 | COMUNALE |
| 19/06 - 26/06 | COMUNALE | 24/06 | CARDUCCI |
| 26/06 - 03/07 | CARDUCCI | 10/05 | PALLOTTA |

AMELIA

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCC. ORE 9)

| | | | |
|---------------|---------|---------------|------|
| 13/05 - 20/05 | BONANNI | 20/05 - 27/05 | ALTA |
| 27/05 - 03/06 | BONANNI | 03/06 - 10/06 | ALTA |
| 10/06 - 17/06 | BONANNI | | |

COLLESCIPOLI - STRONCONE - VASCIGLIANO

(DA LUNEDÌ ORE 9 AL LUNEDÌ SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|--------------|---------------|-------------|
| 29/05 - 05/06 | COLLESCIPOLI | 05/06 - 12/06 | VASCIGLIANO |
| 12/06 - 19/06 | STRONCONE | 19/06 - 26/06 | VASCIGLIANO |
| 22/06 - 03/07 | STRONCONE | | |

ARRONE - COLLESTATTE - FERENTILLO - PAPIGNO - MARMORE
MONTEFRANCO - PIEDILUCCO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|-------------|---------------|---------|
| 27/05 - 03/06 | MONTEFRANCO | 03/06 - 10/06 | ARRONE |
| 10/06 - 17/06 | COLLESTATTE | 17/06 - 24/06 | PAPIGNO |
| 24/06 - 01/07 | MARMORE | | |

AVIGLIANO UMBRO - ACQUASPARTA - SANGEMINI

CASTEL DELL'AQUILA - CASTELTODINO MONTECASTRILLI

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|----------------|---------------|-------------|
| 27/05 - 03/06 | AVIGLIANO | 03/06 - 10/06 | ACQUASPARTA |
| 10/06 - 17/06 | C. DELL'AQUILA | 17/06 - 24/06 | CASTELTOD. |
| 24/06 - 01/07 | SANGEMINI | | |

ALVIANO - BASCHI - MORRE - GUARDEA

CIVITELLA DEL LAGO MONTECCHIO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | |
|---------------|----------------------------|
| 27/05 - 03/06 | MONTECCHIO |
| 03/06 - 10/06 | ALVIANO |
| 10/06 - 17/06 | CIVITELLA DEL LAGO/GUARDEA |
| 17/06 - 24/06 | BASCHI |
| 24/06 - 01/07 | ALVIANO |

ATTIGLIANO - GIOVE - LUGNANO IN TEVERINA
PENNA IN TEVERINA

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|------------|---------------|---------|
| 27/05 - 03/06 | LUGNANO | 03/06 - 10/06 | GIOVE |
| 10/06 - 17/06 | ATTIGLIANO | 17/06 - 24/06 | LUGNANO |
| 24/06 - 01/07 | PENNA | | |

ORVIETO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|----------|---------------|-----------|
| 27/05 - 03/06 | BONIFAZI | 03/06 - 10/06 | OLIVIERI |
| 10/06 - 17/06 | MATTIOLI | 17/06 - 24/06 | GAMMAROTA |
| 24/06 - 01/07 | ZANCHI | | |

FABRO SCALO - FICULLE - MONTEGABBIONE
MONTELEONE D'ORVIETO - PARRANO

(DA SABATO ORE 20 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 20)

| | | | |
|---------------|---------------|---------------|---------|
| 27/05 - 03/06 | FABRO SCALO | 03/06 - 10/06 | PARRANO |
| 10/06 - 17/06 | M. D'ORVIETO | 17/06 - 24/06 | FICULLE |
| 24/06 - 01/07 | MONTEGABBIONE | | |

ALLERONA - CASTELGIORGIO - CASTELVISCARDO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | |
|---------------|------------|------------------|
| 27/05 - 03/06 | BONADUCE | (ALLERONA SCALO) |
| 03/06 - 10/06 | BETTACCINI | (CASTELGIORGIO) |
| 10/06 - 17/06 | GIANFERMO | (CASTELVISCARDO) |
| 17/06 - 24/06 | BONADUCE | (ALLERONA SCALO) |
| 24/06 - 01/07 | BETTACCINI | (CASTELGIORGIO) |

PORANO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|--------|---------------|--------|
| 06/05 - 13/05 | PORANO | 03/06 - 10/06 | PORANO |
|---------------|--------|---------------|--------|

CALVI E OTRICOLI

LE FARMACIE EFFETTUANO REPERIBILITÀ DIURNA E NOTTURNA DURANTE TUTTO IL SEMESTRE AD ECCEZIONE DEL TURNO DIURNO DOMENICALE E FESTIVO CHE È ASSICURATO DALLA FARMACIA IN TURNO A NARNI

FORNOLE E NERA MONTORO

LE FARMACIE EFFETTUANO REPERIBILITÀ DIURNA E NOTTURNA DURANTE TUTTO IL SEMESTRE



SoGeSi
COMFORT E TECNOLOGIE PER LA SANITA'

SO.GE.SI. S.p.A.
Lavanderia Industriale

06087 Ponte San Giovanni (PG) - Zona Industriale - Tel. 075.5990396
06033 Cannara (PG) - Via del Lavoro Zona Industriale - Tel. 0742.720257
05039 Stroncone (TR) Via della Stazione, 52 - Tel. 0744.607181



TELE E VIDEOALLARMI PER AZIENDE
E PRIVATI - SERVIZIO DI VIGILANZA

CORPO VIGILI GIURATI TERNI
PREVENZIONE E SICUREZZA

TERNI - Via dell'Impresa, 33 - Tel. 0744.817406
Fax Amm. 0744.817292 - Fax C. Op. 0744.800783

info.terni@gruppcvigit.it

LE NUOVE TAPPE DELL'EMATOLOGIA. ESPERTI A CONFRONTO

Il 9 giugno, presso la sala conferenze dell'Azienda Ospedaliera, si è tenuto un incontro sulla terapia della leucemia mieloide cronica.

Presenti al dibattito alcuni tra i maggiori esperti dell'ematologia italiana tra cui il professor Bacarani, dell'Università di Bologna, il professor Saglio, dell'Università di Torino-Orbassano, il dottor Rosti, dell'ospedale Sant'Orsola di Bologna e la professoressa Liberati, dell'Università di Perugia. La terapia della leucemia mieloide cronica con imatinib mesilato (glivec) sta cambiando la storia naturale della malattia che, in passato, andava inevitabilmente incontro a progressione nel giro di pochi anni. L'elevata efficacia e tollerabilità si stanno traducendo in una aspettativa di vita migliore sia sul piano quantitativo che qualitativo. Le relazioni degli esperti hanno messo in luce anche le problematiche emergenti (dose, resistenza, trattamento del paziente anziano) e i nuovi impieghi come la sindrome ipereosinofila e i Gist (tumori del tratto gastrointestinale) in campo oncologico. La metodica didattica utilizzata dal progetto Duet è stata approvata anche dalla direzione nella persona del dr. Gianni Giovannini. I partecipanti, medici e studenti di medicina che hanno aderito in misura considerevole, sono stati chiamati a rispondere ad una serie di quesiti sfruttando una modalità didattica interattiva.

La differenza dei voti alle risposte è servita alla discussione in aula a favore delle diverse posizioni.

Nell'ambito dell'Azienda Ospedaliera di Terni, l'Istituto di Clinica medica diretto dal professor Adolfo Puxeddu ha da sempre dedicato particolare attenzio-

ne alla diagnosi e alla terapia delle malattie ematologiche seguendo i pazienti sia in regime di ricovero sia con ambulatorio dedicato (dottoressa Pennacchi). I regimi terapeutici adottati presso il nostro ospedale sono in linea con quelli dei maggiori centri di riferimento nazionali. Le nuove frontiere terapeutiche prevedono un sempre più ampio uso di farmaci selettivi che agiscono in maniera mirata sui cloni cellulari alterati alla base della malattia.

E' auspicabile, pertanto, che in futuro sia dato impulso alle nuove diagnostiche (biologia molecolare, analisi citogenetica) per stratificare il rischio e adattare la terapia in modo che il paziente possa ricevere il miglior trattamento possibile.

Tutto ciò permetterà di mantenere standard qualitativi elevati e offrire una risposta completa ai cittadini.



Prof. Michele Bacarani
Direttore Istituto di ematologia e oncologia
"Seragnoli" di Bologna



Esperti e studenti a confronto sulle novità scientifiche nel campo ematologico



**PER LA PUBBLICITÀ SU QUESTO MENSILE RIVOLGERSI
AL CONSORZIO GLOBALMORPHEMA**

Consorzio "GlobalMorphema"
05100 Terni - Strada delle Campore 19/c

Tel. +39 0744.402304-817713
Fax +39 0744.402304-817397

335.6489853 - 393.9269269
info@morphema.it - info@globalmediasnc.com

EMERGENZA CALORE CONSIGLI UTILI ALLA CITTADINANZA

Va ricordato che sono considerati soggetti a rischio gli anziani con età superiore ai 64 anni, in quanto hanno difficoltà ad avvertire ed adattarsi ai cambiamenti di temperatura; i neonati, i bambini al di sotto di un anno e gli obesi, poiché hanno maggiori difficoltà a disperdere il calore; i soggetti con malattie mentali che sono meno sensibili ai cambiamenti di temperatura ed i soggetti portatori di malattie croniche o che assumono farmaci che modificano la percezione del calore e la termoregolazione.

Per prevenire i danni causati dal caldo bastano semplici regole:

- bere molta acqua (non ghiacciata) o liquidi con sali minerali (almeno 2 litri e mezzo al giorno), evitare bevande contenenti caffeina, alcool o grandi quantità di zuccheri perché non aiutano la reidratazione dell'organismo;
- utilizzare vestiti appropriati, leggeri, am-

pi e di colore chiaro, e creme solari (le scottature riducono la capacità di termoregolazione del corpo), indossare occhiali da sole e cappelli a tesa larga; evitare di uscire nelle ore più calde (tra le 11 e le 15) e soggiornare in ambienti freschi, possibilmente refrigerati o condizionati. Se questo non è possibile nella propria abitazione spostarsi in edifici pubblici climatizzati;

- ricordarsi inoltre che con temperature particolarmente elevate i ventilatori non sono sufficienti. In questo caso è meglio bagnarsi ripetutamente i polsi e le caviglie o fare docce e bagni freschi, anche di frequente.
- Infine devono essere evitati sforzi fisici eccessivi, ogni attività deve essere sospesa se si sente il battito cardiaco accelerato e si fa fatica a respirare o se si accusano giramenti di testa, confusione mentale, debolezza e senso di svenimento.

LETTERE ALLA REDAZIONE

L'ufficio Relazioni con il Pubblico viene spesso definito come "ufficio reclami" sia dagli operatori dell'ospedale che dai cittadini, poiché viene identificato come sede principale dove accogliere reclami e segnalazioni. Per fortuna non è sempre così perché, se l'esperienza di malattia è stata accompagnata da professionisti preparati, attenti al vissuto emozionale del malato e dei suoi familiari, c'è qualcuno che desidera farlo sapere in modo tangibile. L'Urp garantisce agli encomi gli stessi livelli di trasmissione dei reclami e delle segnalazioni, dal momento che rappresentano uno strumento utile di valutazione. Ci dicono ciò che va bene e rinforzano il senso di appartenenza degli operatori.

La persona che ha presentato l'encomio che segue ci ha chiesto di farlo pubblicare, per darne diffusione anche all'esterno dell'ospedale, in modo da garantirne la massima visibilità.

"Purtroppo molto spesso si parla di malasanità ed è per questo che ci tengo a riportare la mia esperienza positiva in questo ospedale dove, grazie al prof. Anile, al dr. Carletti e la loro équipe, sono riuscita a ritrovare il sorriso ma soprattutto la salute.

Un ringraziamento va alla dr.ssa Nevia Caputo e ai suoi collaboratori che, oltre ad essere altamente professionali, sotto il profilo umano mi hanno dato tanta forza e tranquillità per superare i momenti peggiori.

Un ulteriore ringraziamento va anche alla caposala e a tutto il personale infermieristico e ausiliario che si sono dimostrati sempre all'altezza delle situazioni con professionalità e umanità a volte andando anche oltre il loro dovere. Sarei molto felice se vedessi pubblicata la presente sulla vostra rivista ospedaliera".

*Distinti saluti.
Katia Alfarano*

Ospedale Magazine
Mensile di salute comunicazione
informazione dell'Azienda
Ospedaliera S. Maria di Terni

Anno 1 - numero 4
Iscrizione Tribunale di Terni
N. 03/06 del 16-03-2006

Direttore Editoriale
dr. Gianni Giovannini

Direttore Responsabile
dott. Alberto Tomassi

Comitato di redazione
tecnico scientifico
dott. Enrico Alessandro
dr. Imolo Fiaschini
I direttori di
dipartimento aziendale
Il preside della facoltà
di medicina e chirurgia
prof. Adolfo Puxeddu

Foto
Consorzio GlobalMorphema

Stampa
Tip. Morphema
Strada di Recentino 41 - Terni
Tel. 0744.817713

Tiratura
20.000 copie

Il numero è stato realizzato
grazie al contributo di:

- Coop. Soc. AIDAS s.c.s.
- CORPO VIGILI GIURATI
- CPS PISCINE
- EDILTERMICA TERNANA
- EL.TE srl
- ENDESA ITALIA
- FIDITALIA
ag. Giovannetti Antonello
- MEDIC AIR S.p.A.
- MITSUBISHI MOTORS
conc. Massoli G. e C. snc
- NUOVA GALENO
- PERNAZZA GROUP s.r.l.
- RATINI RENZO Costruzioni s.r.l.
- SANFAUSTINO
ACQUE MINERALI
- SOGESI S.p.A.

Realizzato e Stampato a costo
zero per l'Azienda Ospedaliera
"Santa Maria" di Terni dal
consorzio GlobalMorphema

Sponsoring
Consorzio GlobalMorphema
Tel. 0744.402304
e-mail: info@globalmediasnc.com

RatiniRenzo S.R.L.

C O S T R U Z I O N I L.

per
perabitare
investire

ADIACENTE STRUTTURA OSPEDALIERA ED UNIVERSITARIA

APPARTAMENTI e MINI-APPARTAMENTI A PARTIRE DA 40 mq.
1-2-3 CAMERE DISPONIBILITÀ DI ATTICI E GARAGES

RATINI RENZO S.r.l. - Via Galvani 9 - TERNI - Tel. 0744.421127- 402748



BERE BENESSERE

... Un litro di acqua Sanfaustino fornisce il calcio contenuto in 320-360 ml. di latte o yogurt.

Prof. Robert P. Heaney
University of Creighton USA

*Località Terme Sanfaustino Massa Martana
Tel. 075.8856109
www.sanfaustino.it / info@sanfaustino.it*



TIPOLITOGRAFIA MORPHEMA
TERNI - Strada di Recentino, 41
Tel. 0744.817713
Fax 0744.817397
www.morphema.it
info@morphema.it

2006

NUOVA KOMORI 4 COLORI



**LA STAMPA
CHIAMA**



**MORPHEMA
RISPONDE**

Deplianti _ Manifesti _ Volantini _ Cartoline _ Etichette _ Packaging _ Adesivi
Stampa digitale _ Opuscoli _ Cataloghi _ Periodici _ Guide turistiche _ Libri